

FIESTAS PATRONALES

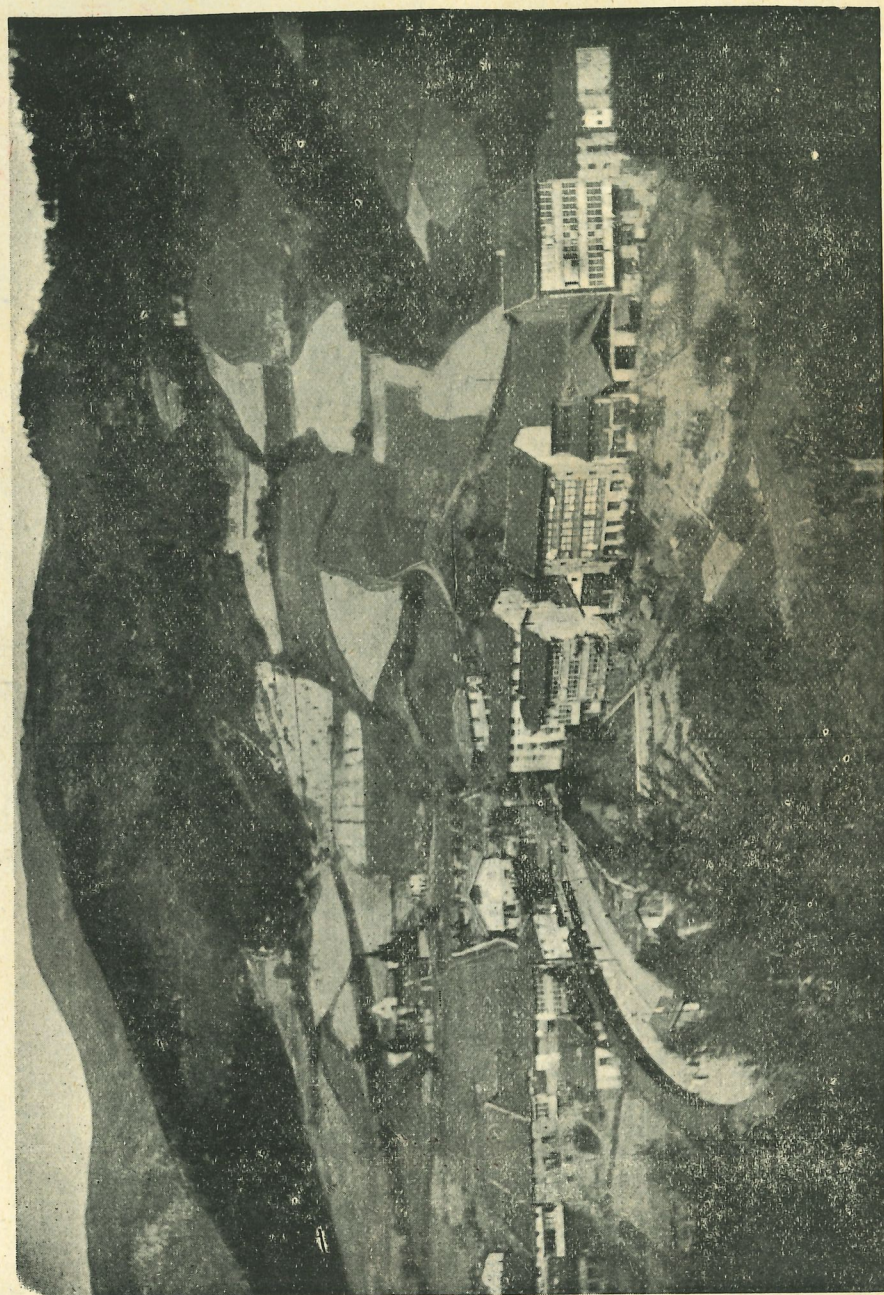
Julio



1944

ERMUA

GRÁFICAS EGUREN-EIBAR



Vista Parcial de Ermua

INDUSTRIAS



ELECTRO-METALURGICAS

Aparatos Eléctricos de usos
domésticos

Aparatos sistema

« A G I »

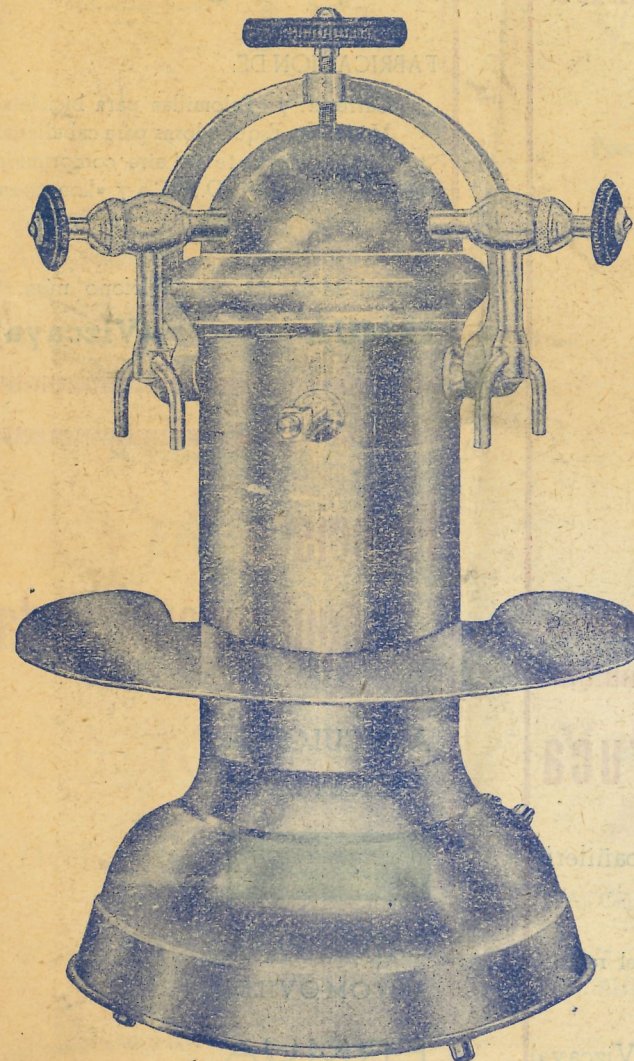
Patentados

Artículos de
Ferretería en general

ERMUA Vizcaya

Dirección Postal:
Plaza Zubiaurre número, 23
Telefónica «AGI» — ERMUA
Telegráfica «AGI» — EIBAR

TELEFONO, 12



HIJOS DE

Jacinto Bilbao

PANADERIA

Almacén de Abonos
CEREALES Y GRANOS

Ermua

Tiburcio Churruca

Contratista de Obras de Albañilería

Efectúa toda clase de trabajos del ramo

Ermua

(Vizcaya)

Talleres Metalúrgicos

Domingo Acha

Y COMPAÑIA - SOC. LTDA.

FABRICACION DE:

Carretes y Palomillas para bicicletas
Máquinas Esquiladoras para caballerías
Fusil-Juguete de aire comprimido
Marcas «Domaco» - «D.A.C.» y «Longines»

General Mola, 22 — Teléfono núm. 8

ERMUA

(Vizcaya)

Francisco

Aguirregomezorta

ARTICULOS de
FERRETERIA

GATOS PARA
AUTOMOVILES

ERMUA

*Teodoro
Izarra*

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES
TALLERES MECANICOS

M. Valdespina, 7 y 9

ERMUA

Casto Orbe

Bar - Restaurante

COMIDAS - VINOS Y LICORES

General Mola, 20

ERMUA

*Lejardi y
Múgica*

Forjas y

Estampación

Tornillería

en general

Ermua

(Vizcaya)

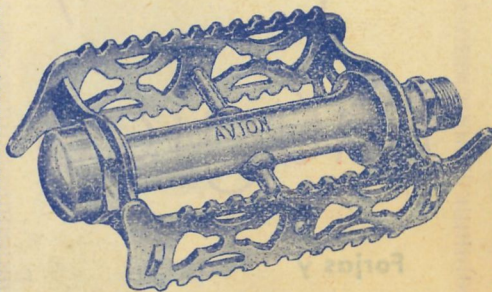
**Valentín
Areitioaurtena**

ACCESORIOS
PARA
BICICLETAS
TORNILLERIA

ERMUA

LEON ITURRIAGA

TALLERES MECANICOS



Artículos de Ferretería
Accesorios para Bicicletas

ERMUA

Luis Marzana

REPRESENTANTE DE LA
MAQUINA DE COSER

“ALFA”

Vendedor de Máquinas de Cortar el Pelo
Esquiladoras y aparatos del ganado

Ermua

Valentín Ocariz

BAR-RESTAURANTE

Casa de Comidas
Vinos - Cafés y Licores
ERMUA

Ignacio Gorosabel

BAR - RESTAURANTE

Casa de Comidas
Vinos — Cafés y Licores

Ermua

BARRIO DE San Lorenzo

Con motivo de la Festividad de SAN
LORENZO, el próximo día 10 de
Agosto se celebrará en este
barrio una grandiosa
ROMERIA amenizada
por el famoso
acordeonista

JESUS ARECHAULETA DE EIBAR

Félix Ardanza

Vinos y Licores - Café Express - Meriendas

San Lorenzo
ERMUA



Resumen Historial de la M. N. y Leal Villa de ERMUA

Correspondió esta Villa a la Merindad de Durango.

Ignórase la fecha de fundación de la antiguamente denominada Villa Ferrera de Hermua, presumiéndose que fuese en tiempo de Lope Díaz de Haro, por los años de 1280. Fué una de las plazas mejor muradas del Señorío, pero la incuria, el tiempo y sobre todo las huellas que dejó en ella el ejército francés, la asolaron completamente. Los soldados de la Convención le pusieron fuego el 29 de Agosto de 1794, y devoraron las llamas 76 casas de las 84 que constituían toda la población. En 1802 se habían reedificado muchas de ellas, entre otras la del Ayuntamiento, en que estaba el peso público y la carnicería.

Tenía la Villa el duodécimo voto y asiento en las Juntas Generales de Guernica en tiempos en que el Señorío de Vizcaya vivía la plenitud de su Régimen Foral.

Su Iglesia Parroquial, bajo la advocación del Apóstol Santiago, fué reedificada en 1602. Es notable el sepulcro de mármol de D. Andrés de Orbe y Larreategui, Obispo de Barcelona, Arzobispo de Valencia, Inquisidor General y Gobernador del Consejo Supremo del Reino. Al frente de la Iglesia está situada una buena torre con reloj reedificada en 1738. Pocos o ningún templo hay en Vizcaya en que se veneren tantas y tan interesantes reliquias traídas desde Milán en 1580 por D. Santiago de Bustinza, hijo de Ermua y privado del Rey Felipe II.

Además de los mencionados, cuenta entre sus hijos ilustres:

D. Pedro de Orbe, Inquisidor de Zaragoza.

D. Francisco de Aracedo, Arcediano de Toledo, muerto en opinión de santo en el siglo XVIII.

D. Mateo de Izaguirre, primer Conde de Santa Ana en Panamá en 1775.

D. José M.º de Orbe y Elio, Marqués de Valdespina, Diputado General por los años de 1825 a 1827, Caballero de Santiago, Capitán General del Ejército Carlista en la guerra de los siete años y uno de los personajes más inteligentes, activos y enérgicos de aquél alzamiento.

BARBERIA HIGIENICA

**Rufino
Arrieta**

Depósito de Cervezas de la
CERVECERA DEL NORTE

Limónada Bérriz
Lejía «CONEJO»

Agente de la C.^a de Seguros
«Mútua General de Seguros»

Accidentes de Trabajo, Incen-
dios, Enfermedad y Muerte,
Accidentes individuales, Vida,
Responsabilidad Civil

ERMUA

**FELIX
ARDANZA
y Cía.**

Talleres Mecánicos
Accesorios de Bicicletas



Ermua

**Valerio
Gandiaga**

BAR - RESTAURANTE



Comidas-Vinos y Licores

Mártires, 17

Ermua

**José
Michelena**

CONTRATISTA

DE OBRAS



Efectúa toda clase de
trabajos del ramo



Ermua (Vizcaya)

**Bernabé
Echepare**

Carpintería

y Ebanistería

Mecánica



Ermua

**ANGEL
ASTARLOA**

Taller de repicación de Limas
y toda clase de artículos



Barrio San Lorenzo
(Villa Patricio)

Ermua

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

que organiza
el Excmo. Ayuntamiento
de la M. N. y M. L. Villa de
Ermua, de acuerdo con el
Cabildo Parroquial en honor de
sus Santos Patronos Señor
Santiago y Santa Ana, para
los días 24, 25, 26, 27, 30, 31 de
Julio y 8 de Agosto
de 1944

DIA 24

A las 2 y media de la tarde: El volteo general de campanas y el lanzamiento de cohetes-bombas, anunciará al vecindario el comienzo de las fiestas patronales.

A las 6: Paseo de los GIGANTES Y CABEZUDOS acompañados por los Tamborileros.

A las 6 y media: Pasacalle por la Banda de Música Santa Cecilia de esta localidad y seguidamente en el Ayuntamiento se obsequiará al vecindario con el acostumbrado refrigerio.

A las 8: Llegada de la Banda de Tamborileros de Legazpia, que entrarán en la Villa ejecutando alegre pasacalle.

A las 9: El Ilte. Ayuntamiento y demás autoridades locales asistirán en corporación a la Iglesia Parroquial donde se cantará la «SALVE» de GURIDI.

A continuación SOKA MUTURRA por las calles de la Villa, con sus correspondientes sustos, golpes y carreras.

Seguidamente ROMERIA en la misma Plaza amenizada por las Bandas de Música, Tamborileros y Orquestina.

DIA 25

Festividad de Santiago Apóstol

A las 7 de la mañana: Alegre DIANA por la Banda de Tamborileros.

A las 9: Paseo de los GIGANTES Y CABEZUDOS por las calles de la Villa acompañados por los Tamborileros.

A las 9 y media: Pasacalle por la Banda de Música.

A las 10 y media: SOLEMNE MISA MAYOR en la Iglesia Parroquial cantándose a tres voces la del Maestro M. PASTO BENVENUTO.

El Panegirico del Santo estará a cargo del R. P. BASABE (Franciscano).

De 12 a 1: CONCIERTO en la Plaza del Cardenal Orbe, alternando la Banda de Música Santa Cecilia y la Banda de Tamborileros de Legazpia ejecutándose el siguiente programa:

- | | | |
|----------------------------|------------------------|---------------|
| 1.º OPERA FLAMENCA..... | (pasodoble) | Araque. |
| 2.º OLAS DEL DANUBIO | (vals) | Ivanoviú. |
| 3.º ROSE MARIE | (Selección de Opereta) | Rudol, Frimi, |
| 4.º LA PORRONADA | (Jota) | J. Texidor. |

A las 4 y cuarto: GRAN TIRADA AL PLATILLO, con la colaboración de la Federación del Tiro Nacional de España, Representación de Eibar, en la que han prometido su asistencia los grupos de Eibar, Placencia, Durango, Elgoibar y Vergara. Regirán las condiciones que se detallarán en programas de mano. Se concederán importantes premios en metálico y valiosos trofeos.

A las 5: En la Plaza del Cardenal Orbe se correrá un novillo embolado y ensogado para aficionados.

De 5 a 7 y media ROMERIA en la misma Plaza amenizada por la Banda de Música, Tamborileros y Orquestina.

De 9 1/2 a 12 1/2: ROMERIA en la citada Plaza por las Bandas de Música, Tamborileros y Orquestina.



DIA 26

Festividad de Santa Ana

A las 9: Paseo de los GIGANTES Y CABEZUDOS por las calles de la Villa acompañados de los Tamborileros.

A las 9 y media: Pasacalle por la Banda de Música Santa Cecilia.

A las 10 y media: SOLEMNE MISA MAYOR en la Iglesia Parroquial cantándose a tres voces la del Maestro RAVANELLO por el Coro Parroquial.

De 12 a 1: CONCIERTO en la Plaza del Cardenal Orbe por las Bandas de Música y Tamborileros, ejecutándose el siguiente programa:

- | | | |
|---------------------------|-------------|--------------|
| 1.º CLAVELLINO..... | (Pasodoble) | J. Texidor. |
| 2.º SERENATA..... | | F. Schubert. |
| 3.º MOMENTO MUSICAL | | F. Schubert. |
| 4.º LA DE RICLA..... | (Jota) | J. Texidor. |

En los intermedios ejecutarán sus clásicas danzas, el grupo local de ESPATA-DANZARIS de la A. C.

A las 5 de la tarde: GRAN CONCURSO LOCAL DE TIRO AL PLATILLO en el que se adjudicarán valiosos premios en metálico.

A las 6: ROMERIA en la Plaza del Cardenal Orbe, con Música, Tamborileros y Orquestina.

A las 9 y media: ROMERIA NOCTURNA en la citada Plaza.

DIA 27

A las 7 de la mañana: Alegre calegira por la Banda de Tamborileros con el toque del «IRIYARENA».

A las 11: AURRESKU POPULAR.

A las 4 de la tarde: GRAN FIESTA INFANTIL con numerosos premios.

De 9 a 12: GRAN ROMERIA por la Banda de Tamborileros y Orquestina.

DIA 30 (Domingo)

A las 9 y media: Pasacalle por la Banda de Música Santa Cecilia.

A las 10: SOLEMNE MISA MAYOR en la Iglesia Parroquial con asistencia de las autoridades locales.

A las 11 y media: **CARRERA CICLISTA** para cuartas y principiantes federados con autorización de la U. V. E. y colaboración de la Sociedad Ciclista Bilbaina:



Tercer Circuito Trabacua

con el siguiente recorrido: Salida de Ermua, Alto Trabacua, Berriz-Olacueta, Zaldibar, Alto de Areitio, Ermua, con un total de 30 kilómetros con los siguientes premios:

1.º 150. 2.º 100. 3.º 60. 4.º 40 y 5.º 25 pesetas.

A las 5 de la tarde: Gran PARTIDO DE FUTBOL en el Campo de San Pelayo, entre los equipos "Frente de Juventudes" de Ermua y "Parapetos" de Eibar, Campeón y Subcampeón respectivamente del Torneo celebrado últimamente.

A la terminación del partido, GRAN BAILE en la misma Campa amenizada por la Orquestina.

DIA 31

Festividad de San Ignacio

Siguiendo tradicional costumbre se celebrará la Misa y el Rosario en sufragio de los Caidos en nuestra Santa Cruzada en la Ermita de Arteta.

A las 9 y media noche: ROMERIA en la Plaza del Cardenal Orbe, amenizada por la Banda de Música de la localidad y Orquestina.

DIA 6 DE AGOSTO

A las 9 de la mañana: Paseo de los GIGANTES Y CABEZUDOS y a continuación Pasacalle por la Banda de Música.

A las 10: SOLEMNE MISA MAYOR.

A las 11: GRANDES CONCURSOS DE FIESTAS POPULARES AGRICOLAS organizados y subvencionados por la Caja de Ahorros Vizcaina, que se anunciarán oportunamente en programas especiales de mano.

A las 5 de la tarde: CONCURSO DE DANZAS de baile suelto por parejas, adjudicándose los siguientes premios.

1.º 100, 2.º 60, 3.º 40 y
4.º 25 pesetas.

De 9 a 12: ROMERIA en la Plaza del Cardenal Orbe, amenizada por las Bandas de Música, Tamborileros y Orquestina, en la que se dará fin a las fiestas con una alegre calegira.

ERMUA, Julio 1944.

NOTA. Cuantos deseen tomar parte en la Carrera Ciclista, pueden inscribirse en la Sociedad Ciclista Bilbaina hasta el día 29 y en la Secretaría del Ayuntamiento hasta media hora antes de la señalada para la salida. Para más detalles véanse programas de mano.



GRAN SALON DE BELLEZA BENE Y JUANE

Toda clase de Peinados Modernos - Manicura y Depilación de Cejas
Venta de Productos de Belleza

Cardenal Orbe n.º 5 - 2.º

ERMUA

Este Programa ha sido editado en
GRAFICAS EGUREN - EIBAR

ZUBIZARRETA E IRIONDO, S. L.

TALLERES MECANICOS

Llaves ajustables ZUBI-ONDO

Accesorios para Automóviles

y Bicicletas

ERMUA

José C. Urreta

Accesorios para Bicicletas

Especialidad en Carretes

M. DE VALDESPINA, 4

ERMUA

Claudio Solozábal

Casa de Comidas

Café Express

Vinos y Licores

Mártires, 7

ERMUA

Antonio Ormaechea

Fábrica de Artículos de

Ferretería en acero forjado

ERMUA

PEDRO UGALDE

Serrería Mecánica



ERMUA

(Vizcaya)

ALEJANDRO SOLOZABAL

Artículos de Ferrería y Juguetería

Accesorios para Automóviles

FUNDICION INYECTADA

ERMUA

SANTIAGO
SALAVERRIA

Ferretería
en General
S.A.F.I.

Talleres y Oficinas:

ERMUA (Vizcaya)

Dirección Telefónica:

Salaverria-Ermua (Vizcaya)

Rufino
Irastorza

REPARACION
y ACCESORIOS
PARA BICICLETAS

ERMUA

Cornelia

ESTANCO Mártires, 14
Y PERFUMERIA **ERMUA**

Churruca

"INDIANA"

Fábrica de Cintas para Máquinas de Escribir



De venta en Papelerías, Casas
de Objetos de Escritorio y
principales Casas de Máquinas
de Escribir

ERMUA (Vizcaya)

IZAGUIRRE HERMANOS S.L.

General Mola, 26

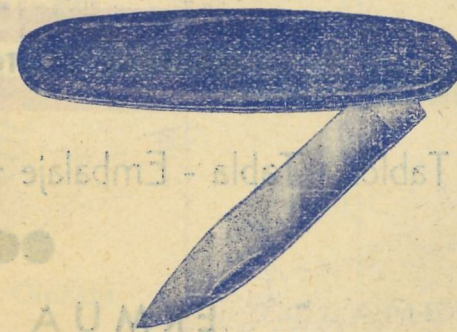
ERMUA
(VIZCAYA)

FABRICA DE ARTICULOS
DE
FERRERIA

ESPECIALIDAD EN NAVAJAS-CORTAPLUMAS

Francisco Gallástegui

Fabricación de artículos
de Ferrería
ESPECIALIDAD EN NAVAJAS
Accesorios para Bicycletas



ERMUA (Vizcaya)

PEDRO BARINAGA

Molino Maquintero
"ERROTABARRI"



ERMUA

(Vizcaya)

Serrerías
Norteñas

MADERAS DE TODAS CLASES

Tablón - Tabla - Embalaje - Rollos - Machiembradas



ERMUA (Vizcaya)

Construcciones

A.M.M.A.

MAQUINARIA
Y ACCESORIOS DE AUTOMOVILES



ERMUA

Benigno Arana

ALMACEN DE
VINOS Y
LICORES AL POR
Mayor y Menor

"ITURRI"



ERMUA

LEANDRO
GORRICHATEGUI

Pastelería
y Confitería

Barbería
Higiénica
Zapatería

MARIA TERESA IDIGORAS

I. Olañeta

ERMUA

Frutería y Ultramarinos

Rafael Galarza

I. OLAÑETA
ERMUA

CONSTANTINO
MALLAGARAY



BAR-RESTAURANTE
COMIDAS
VINOS Y
LICORES

I. Olañeta, 2

ERMUA

MARIA
AMILLATEGUI

CARNICERIA

ERMUA
(Vizcaya)

EDUARDO
UNAMUNO



MARTIRES, 9

ERMUA

CEREALES

PATATAS

ABONOS

MINERALES

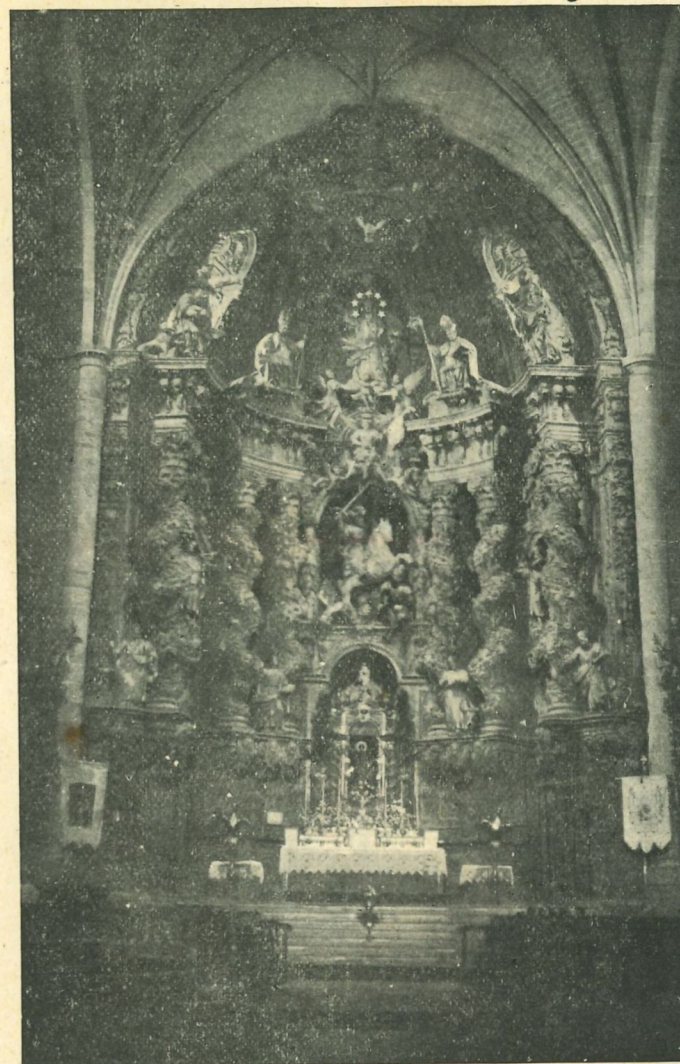
PAJA

SALVADOS

Bustinduy
Hermanos

I. Olañeta, 9

ERMUA



EL ALTAR MAYOR Y SU RETABLO
(Verdadera joya artística de la Parroquia de Santiago Apóstol de Ermua)



Visita Parcial de Etnua